

# EL MILITANTE

ADENTRO

¿Pueden ‘tarjetas de autorización’ revertir declive sindical en EE.UU.?

—PÁG. 10

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 71/NO. 15 16 DE ABRIL DE 2007

## Senado aprueba \$98 mil millones para guerras

5 mil millones más de lo que pidió Bush; demócratas persisten en farsa ‘antiguerra’



AP/Sgt. Armando Monroig, US Army

Soldados del 5° Batallón, 20° Regimiento de Infantería del ejército norteamericano, en Baqouba, Iraq, a unas 35 millas al noreste de Bagdad, el 15 de marzo.

**POR SAM MANUEL**

WASHINGTON, 3 de abril—El senado de Estados Unidos aprobó un proyecto de ley de fondos de urgencia de 98 mil millones de dólares para las guerras imperialistas en Iraq y Afganistán el 29 de marzo. La cifra es unos 5 mil millones más de lo que la Casa Blanca había solicitado.

La Cámara de Representantes había aprobado un proyecto de ley similar seis días antes.

Como en el voto de la Cámara, el liderazgo de la mayoría demócrata en el Senado intentó darle un tinte “antiguerra” a la medida, pues el proyecto contiene una propuesta no obligatoria de empezar el retiro de los soldados

norteamericanos de misiones de combate en Iraq el 31 de marzo de 2008.

En un discurso pronunciado el 28 de marzo ante la Asociación Nacional de Ganaderos de Carne, el presidente de Estados Unidos George Bush dijo que vetaría cualquier proyecto que estipule un cronograma para sacar a los soldados norteamericanos de Iraq.

Cinco días después de haber dirigido la aprobación de la medida de gastos de guerra, el dirigente de la mayoría del senado Harry Reid dijo —en una maniobra destinada a salvaguardar la pose “antiguerra” de los demócratas— que propondría recortes a los fondos de guerra si Bush llevaba a cabo

**Sigue en la página 11**

## La migra arresta 69 trabajadores en redadas en nueve centros en Baltimore

**POR SAM MANUEL**

BALTIMORE, 2 de abril—El 29 de marzo agentes del Departamento de Control de Inmigración y Aduanas (ICE) arrestaron a 69 trabajadores oriundos de Latinoamérica y Africa en redadas en 9 centros de trabajo aquí y en áreas aledañas. Los agentes también confiscaron 600 mil dólares de una cuenta bancaria perteneciente a Jones Industrial Network, una agencia de empleo temporario que suplente de trabajadores a las nueve compañías.

“Nadie pudo recoger a mi hermano pequeño de la escuela hoy”, dijo Daysy López, mientras familiares de los trabajadores detenidos se juntaban afuera de la agencia. La madre de López está entre los detenidos.

“Nos perseguían como animales y dicen que lo hacen por el bien del país”, dijo José Ramírez Sánchez, un trabajador de la construcción oriundo de México. Su esposa, Anadelia Carrillo, fue una de los arrestados en el

almacén de ropa Under Armour al sur de Baltimore.

“Lo único que queremos es dar de comer a nuestras familias y tener una mejor vida”, le dijo al *Militante* un trabajador de Ghana, quien pidió ser identificado solo por Simon. El dijo que dos de sus amigos estaban entre los arrestados.

Un comunicado del ICE publicado el 29 de marzo dijo que “esta acción es parte de una búsqueda agresiva del ICE de empleadores que violan las leyes”.

El día de la redada había un gran cartel colgado de la ventana de la agencia que decía “Cerrado”. Dos días después un cartel mucho mas pequeño colocado en la sala de espera decía que la compañía empezaría a aceptar solicitudes de nuevo el 10 de abril.

El comunicado del ICE dice que los trabajadores serían interrogados por varias agencias de servicios sociales

**Sigue en la página 11**

## Bajo presión de imperialistas, Teherán libera a 15 militares británicos presos

**POR JONATHAN SILBERMAN**

LONDRES, 4 de abril—El presidente iraní Mahmoud Ahmadinejad anunció hoy que su gobierno va a liberar a los 15 marineros e infantes de marina británicos capturados por la armada iraní en el estrecho de Shatt el-Arab el 23 de marzo. El anuncio fue emitido seis días después que el primer ministro británico Anthony Blair dijera que su gobierno iba a “acentuar la presión diplomática e internacional” sobre Irán para conseguir la liberación de los 15.

Teherán dijo que capturó al personal militar británico en aguas iraníes, mientras que Londres insiste en que estaban en territorio iraquí.

El estancamiento a propósito de los detenidos se ha entrelazado con la campaña imperialista contra Irán, dirigida por Washington, Londres y sus aliados, en torno a las aspiraciones de Teherán de desarrollar su propia industria energética nuclear y a la influencia iraní en Iraq. Esto ha incluido dos rondas de sanciones impuestas por el Consejo de Seguridad de la ONU, el asesinato de un importante científico nuclear iraní por la policía secreta israelí, Mossad, y el arresto por fuerzas estadounidenses en Iraq de cinco ciudadanos iraníes. Blair y el presidente estadounidense George Bush públicamente habían descontado un intercambio de los cinco iraníes por los 15 soldados británicos.

Una reunión de cancilleres de la Unión

**Sigue en la página 11**

## ‘Certificados de manejo’ en Illinois delatarían a indocumentados

**POR ROLLANDE GIRARD**

CHICAGO, 31 de marzo—La Cámara de Representantes de Illinois aprobó el 28 de marzo un proyecto de ley que da a los inmigrantes indocumentados la posibilidad de solicitar “certificados” de manejo, que les permitiría manejar legalmente y comprar seguros para automóviles. Este sería de un color y diseño diferente de la licencia de conducir de Illinois y no podría utilizarse como una identificación legal.

El representante estatal Edward Acevedo, quien patrocinó la medida, titulada Acta de Seguridad en las Carreteras y Seguro Obligatorio, dijo, “Esta ley beneficiará a todos en Illinois, haciendo más seguras las carreteras por todo el estado”.

El proyecto ahora pasará al Senado del estado y, si es aprobado, irá al gobernador de Illinois Rodney Glagojevich, quien dijo que promulgaría la ley.

La Coalición de Illinois Pro Derechos de Inmigrantes y Refugiados organizó un mitin de dos mil personas el 22 de marzo en Springfield, la capital del estado, para instar a los legisladores a que

## 1200 mineros salen en huelga en Illinois y Pennsylvania

**POR RYAN SCOTT**

WAYNESBURG, Pennsylvania, 14 de abril—Unos 1 200 miembros del sindicato minero UMWA salieron en huelga en tres minas subterráneas del carbón a las

### AL CIERRE DE LA EDICIÓN

12:01 a.m. hoy en Pennsylvania e Illinois. La razón es la insistencia de la Foundation Coal Holdings, propietaria de la mina, de negociar un acuerdo aparte, que incluye concesiones salariales, para los 236 mineros de la UMWA empleados en la mina Wabash, cerca de Keensburg, Illinois.

Además de esta mina, la huelga también afecta a las minas Cumberland y Emerald aquí, que juntas emplean a unos 950 mineros sindicalizados.

“Estamos aquí para hacerle frente a la Foundation Coal”, dijo el presidente del UMWA Cecil Roberts a un mitin de 2 mil mineros cerca de las minas Cumberland y Emerald el primer día de huelga. “Nos mantendremos fuera un día más” de lo que dure la compañía, agregó.

“Entramos a este sindicato luchando y moriremos luchando”, dijo a la multitud jubilosa Joe Hamilton, presidente del Local 1791 del UMWA, que representa a los mineros de Wabash.

La compañía anunció hoy sus planes de cerrar la mina en Wabash diciendo que el “UMWA insiste que Wabash debe de firmar el Acuerdo Nacional Salarial de Carbón Bituminoso de 2007 y Wabash no cree poder justificar continuar operaciones al menos que haya un acuerdo salarial diferente”. La Foundation es dueña de otras 11 minas en los montes Apalaches y en Wyoming.

aprueben el proyecto de ley. En su comunicado de prensa el grupo dijo que unas 250 mil personas en Illinois manejan sin licencia. Ellos no tienen seguro y “están involucrados en unos 76 mil accidentes cada año, causando unos 630 millones de dólares en reclamos de daños”.

Además de tener que pasar un examen escrito y de manejo, el solicitante del certificado tendrá que presentar una prueba de identificación con fotografía, como un pasaporte de su país de origen, entregar huellas digitales, prueba de residencia y un número de contribuyente tributario individual ITIN. La persona luego tendría que comprar un seguro de automóvil en el plazo de un mes o su certificado sería cancelado. El certificado costará 60 dólares en lugar de 10 que es el valor de la licencia de manejo normal.

La asociación de jefes de policía y del sheriff de Illinois apoyan el proyecto de ley. Los certificados darían a la policía acceso fácil a la información personal de los conductores. “Será absolutamente un beneficio para la policía”, dijo Laimutis Nargelenas, subdirector de la asociación

**Sigue en la página 10**

# Campaña por libertad de los Cinco de Cuba

¡Unase a la campaña por la libertad de los Cinco de Cuba! Ayude a difundir la verdad sobre quiénes son estos cinco revolucionarios y de cómo les fabricó cargos Washington.

Gerardo Hernández, René González, Ramón Labañino, Antonio Guerrero y Fernando González han estado encerrados en prisiones federales estadounidenses por más de ocho años. Durante este tiempo, los han mantenido en confinamiento solitario en dos ocasiones, les han retenido su correo y literature, y su derecho a visitas regulares y al contacto telefónico normal con otras personas. A dos de los cinco se les ha impedido ver a sus seres queridos, ya que Washington en repetidas ocasiones ha negado visas de entrada a Estados Unidos a sus esposas e hijos.

Los miembros de la Juventud Socialista se encuentran entre quienes en Estados Unidos están haciendo campaña para que se mejoren las condiciones de los Cinco y a favor de su excarcelación. A través de reuniones en universidades y divulgando la verdad del caso en otras actividades políticas, los miembros de la Juventud Socialista y otros más han demostrado el potencial que existe para llegar a un mayor público con la campaña de defensa. Trabajadores, jóvenes y otros que están familiarizados con la brutalidad de la “justicia” capitalista pueden ser captados a apoyar las demandas para mejorar las condiciones de los cinco en prisión —como la de presionar a Washington para que permita las visitas de sus familiares— y ganar su libertad.

Los Cinco de Cuba son producto de la Revolución Cubana. Su verdadero crimen es defender esa revolución socialista y la soberanía de su país. Su abnegación se deriva de lo que conquistó el pueblo trabajador cubano: el derrocamiento del capitalismo

y, con él, el de su moralidad de competir entre lobos. Ser revolucionarios consecuentes —desde cumplir misiones internacionalistas en Africa antes de ser encarcelados, hasta los esfuerzos más recientes desde detrás de las rejas para extender solidaridad a los trabajadores en lucha en Estados Unidos— es la norma, no la excepción, en una sociedad donde el pueblo trabajador tiene el poder político y ha emprendido la construcción de un mundo basado en la solidaridad humana.

Explicando quienes son los Cinco y por qué Washington los ha atacado con tanta ira, puede llevar a entender cómo el pueblo trabajador de Cuba transformó la sociedad. A través de la campaña por su excarcelación, muchos partidarios del caso se verán atraídos a aprender la verdad sobre la Revolución Cubana y a incorporarse al trabajo en su defensa. Y entre ellos, muchos pueden ser captados a unirse a un movimiento revolucionario en Estados Unidos y en otros países que procura emular el ejemplo dado por los trabajadores y campesinos de Cuba en 1959.

La campaña para ganar la libertad de los Cinco de Cuba no termina con la conferencia internacional juvenil a celebrarse del 29 al 30 de abril en La Habana. Ese evento permitirá que jóvenes de todo el mundo involucrados en este esfuerzo se reúnan, intercambien experiencias y se preparen para la próxima etapa de la lucha. Las muestras de videos, reuniones caseras, eventos en universidades y en otros lugares y una amplia difusión de literatura sobre el caso necesitan continuarse más allá de la culminación de la campaña internacional juvenil al fin de mes.

Ampliemos los esfuerzos para exigir: ¡Libertad para los Cinco de Cuba!

## Senado aprueba \$98 mil millones para la guerra

### Viene de la portada

su amenaza de veto.

Sin embargo, el senador Barack Obama, uno de los principales contendientes por la nominación presidencial del Partido Demócrata para las elecciones de 2008, dijo que si Bush veta el proyecto de ley de gastos de urgencia tal como está, el Congreso aprobaría rápidamente fondos para la guerra. “No creo que veamos una mayoría senatorial que vote por recortar los fondos a estas alturas”, declaró Obama a la Prensa Asociada.

El proyecto de ley del Senado se asemeja a la medida aprobada por la Cámara de Representantes el 23 de marzo. Adjudica 100 mil millones de dólares para las guerras, casi 7 mil millones más de lo que solicitó la Casa Blanca. En un fallido intento de ganar votos republicanos, cada proyecto incluye más de 20 mil millones en gastos internos para la ayuda a los afectados por el huracán en la Costa del Golfo, ayuda a los agricultores de espinaca, a ganaderos, y para instalaciones de almacenamiento de cacahuates.

La versión de la Cámara de los Representantes establece el 1 de septiembre de 2008 como fecha tope para completar el retiro escalonado de los soldados norteamericanos en operaciones de combate en Iraq. Por su parte, la del Senado establece como fecha límite no obligatoria el 31 de marzo de 2008 para tal “salida”. En ambas versiones, una cantidad no determinada de soldados permanecerían en Iraq

para avituallar y entrenar a las fuerzas de seguridad iraquíes y realizar operativos contra al-Qaeda.

En tales circunstancias, hasta algunos liberales han criticado el que a estos proyectos se les denomine “antiguerra”.

La columna de Alexander Cockburn en el número del 16 de abril de la revista *Nation* titulada “¿Es eso un voto antiguerra?”, escribe: “En la página web de la dirigente demócrata Nancy Pelosi encontramos el cuadro que ella ofrece de lo que los soldados norteamericanos estarán haciendo en Iraq después de su salida, o ‘re-despliegue’, si es que sucede a finales del próximo año según se programa en el proyecto de ley. ‘Las tropas norteamericanas que permanezcan en Iraq solo podrán ser utilizadas para la seguridad diplomática, operativos y entrenamiento de las Fuerzas de Seguridad Iraquíes en antiterrorismo’. ¿Acaso no guarda esto una espeluznante similitud con el plan de guerra de Bush de antes de la escalada? Los soldados que sean re-desplegados desde Iraq, ¿volverán a casa? No, dice Pelosi, lo mismo que dice el dirigente de la mayoría del Senado Harry Reid. Esos soldados irán a Afganistán a combatir a al-Qaeda.

“Así que el proyecto de ley adopta y refuerza el plan de guerra y los ‘jalones’ correspondientes que Bush detalló en su discurso del 10 de enero”, cuando el presidente norteamericano anunció la escalada más grande de la guerra de Iraq desde la invasión que Estados Unidos encabezó en 2003.

sea presentado en una corte de inmigración.

La redada ocurrió un día después de que un juez federal sentenciara a 5 meses de cárcel a Yzu Ming Yang, el principal dueño de una cadena de restaurantes japoneses en la ciudad, por haber contratado trabajadores indocumentados sabiendo su situación migratoria. Yang y dos de sus socios también pagaron 700 mil dólares en multas y acordaron pagar la misma cantidad en impuestos atrasados, reportó el *Baltimore Sun*.

## Irán: presión imperialista

### Viene de la portada

Europea en Bremen, Alemania, amenazó con tomar “medidas apropiadas” si no liberaban a las tropas británicas. Bush dijo el 31 de marzo que apoyaba “fuertemente” a Londres. El Consejo de Seguridad de la ONU aprobó una resolución que expresaba “profunda inquietud por la captura” de los 15.

Un diplomático iraní secuestrado el 4 de febrero en Bagdad fue puesto en libertad ayer. Según Prensa Asociada, “El gobierno iraquí busca intensivamente la liberación de cinco iraníes detenidos por fuerzas estadounidenses en Iraq en enero . . . Obtener la libertad de los iraníes ayudará a conseguir que suelten a los británicos detenidos”.

### Abortan intento de secuestro

El *Independent* publicó un artículo ayer que señala lo que tal vez haya desatado la crisis. “Un frustrado intento estadounidense de capturar a dos funcionarios de seguridad de alto rango en una visita oficial al norte de Iraq fue el disparo de salida que 10 semanas después llevó a los iraníes a capturar a 15 marineros e infantes de marina británicos”, dijo.

Informó que el operativo ocurrió el 11 de enero —poco después del discurso en que Bush anunciara la escalada estadounidense de su guerra en Iraq— en Erbil, en el Kurdistan iraquí. Fuerzas estadounidenses helitransportadas realizaron una redada sorpresiva en una oficina iraní establecida mucho tiempo atrás y capturaron a cinco funcionarios iraníes a quienes Washington acusó de espías. Las autoridades estadounidenses aún los mantienen detenidos.

Según el *Independent*, el verdadero objetivo (que fue abortado) de la redada estadounidense era capturar a Mohammed Jafari, subjefe del Consejo de Seguridad Nacional Iraní y al general Minojahir Frouzanda, jefe de inteligencia de la Guardia Revolucionaria Iraní. Los dos se encontraban en Kurdistan en una visita oficial durante la que se reunieron con el presidente iraquí Jalal Talabani y Massoud Barzani, presidente del Gobierno Regional de Kurdistan.

“El objetivo de los americanos era arrestar a oficiales de seguridad iraníes, quienes habían ido a Iraq a desarrollar cooperación en el área de seguridad bilateral”, dijo el ministro iraní del exterior Manouchehr Mottaki a la Agencia Iraní de Noticias en aquel momento.

Reuters informó que unos 60 mil aficionados corearon “¡Muerte a Inglaterra!” en un partido de fútbol el 30 de marzo en Teherán.

A medida que los dirigentes de los partidos Conservador, Demócrata Liberal y Nacionalista Escocés —los principales partidos de oposición británicos al gobernante Partido Laborista— expresaban su apoyo al gobierno, se desarrolló una discusión entre políticos capitalistas y en la prensa sobre qué hacer.

William Hague, portavoz en política exterior del Partido Conservador, abogó por una “diplomacia callada”.

Un editorial del 27 de marzo del *Financial Times* sostuvo que la situación “es parte de un patrón de tensiones crecientes que luce peligroso . . . Depende de Irán, sobre todo, de retroceder un paso y calmar la situación”.

Un editorial del 31 de marzo del *Daily Telegraph* exigió sanciones, incautarse de bienes iraníes y lanzar “ataques tácticos contra instalaciones militares iraníes”. Hay miles de soldados británicos en Iraq y Afganistán, señaló el periódico.

Londres también tiene una considerable presencia naval, tras duplicar recientemente su compromiso en el Golfo Árabe-Pérsico. La flota británica opera como parte de la comandancia marítima de la coalición encabezada por Washington, cuyas 45 naves de 19 países participan en lo que llaman “patrullas rutinarias” contra el “contrabando”. El Ministerio de Defensa británico dice que sus fuerzas y las tropas aliadas en el norte del Golfo abordaron por la fuerza barcos en 66 ocasiones en marzo.

## Tarifas de suscripción y dónde encontrarnos

En la página 2 aparecen las tarifas de suscripción.

El directorio de la página 8 indica dónde hallar distribuidores del *Militante* y de *Nueva Internacional*, así como una gama completa de libros de Pathfinder.



# ¿Pueden ‘tarjetas de autorización’ revertir declive sindical EE.UU.?

POR DOUG NELSON

La aprobación del “Acta para la libertad de opción del empleado” por la Cámara de Representantes el primero de marzo ha sido pregonada por la cúpula sindical y los grupos radicales de clase media como la salvación del movimiento sindical, cuya membresía continúa en declive.

El proyecto de ley haría una enmienda al “Acta Nacional de Relaciones Laborales,” requiriendo que la Junta Nacional de Relaciones Laborales reconozca a un sindicato sin realizar elecciones, si la

## HABLANDO DE LA UNION

mayoría de los trabajadores en el centro de trabajo firman tarjetas de autorización indicando que quieren ser representados por dicho sindicato.

El voto de la Cámara “marca un momento decisivo importante”, dijo el presidente del AFL-CIO John Sweeney el primero de marzo. “En las últimas décadas, la ley laboral ha sido tan enrevesada por las corporaciones y sus matones anti sindicatos a sueldo, que actualmente es virtualmente imposible formar un sindicato contra los deseos de la patronal”.

Un artículo en la edición de marzo de *Political Affairs*, una revista que refleja los puntos de vista del Partido Comunista de Estados Unidos, dijo que “La aprobación de este potencialmente histórico proyecto de ley ha sido la principal prioridad del movimiento sindical”.

Sin embargo, si este se convierte en ley no dará marcha atrás a la profunda crisis de los sindicatos. El debilitamiento del movimiento sindical, incluso el declive en la cantidad de miembros y los reveses en las campañas de sindicalización, es ante todo el producto del curso mantenido durante décadas por los funcionarios sindicales de subordinar los intereses del movimiento obrero a los de la patronal.

Con una dirección de clase, los trabajadores pueden y se han movilizado para ganar las elecciones de representación sindical y contrarrestar los esfuerzos de la patronal para victimizar a los partidarios de los sindicatos.

### Por elecciones secretas

De hecho, las elecciones de representación con voto secreto en los centros de trabajo —y no las tarjetas de autorización— es la forma más eficaz para que los trabajadores expresen lo que quieran en relación a la sindicalización. Ganar tal elección frente a los intentos de intimidación por parte de la empresa significa que las filas se han convencido, mediante su participación en la lucha, de la necesidad de sindicalizarse.

Esto no es una condición onerosa sino más bien un método necesario para hacer frente a la patronal, no solo para ganar el reconocimiento sindical sino también para tener éxito en luchas subsecuentes por un contrato y para que se acaten las provisiones de este en el trabajo.

Los funcionarios sindicales han hecho campaña en favor de un proyecto de ley para las tarjetas de autorización para pretender que están haciendo algo para sindicalizar a los no sindicalizados, para cubrir el hecho de que no están haciendo nada.

La membresía sindical en Estados Unidos cayó otro 0.5 por ciento el año pasado, al 12 por ciento de la fuerza laboral. Esto es parte de una tendencia a largo plazo. El porcentaje de trabajadores

sindicalizados en este país ha disminuido progresivamente desde su punto más alto del 25.5 por ciento en 1953.

Los salarios reales han continuado descendiendo durante las últimas tres décadas, a menudo sin mucha resistencia organizada por los funcionarios sindicales. En años más recientes, por ejemplo, los altos funcionarios sindicales en las industrias de aerolíneas y automotriz han aceptado las demandas de la patronal por concesiones para “salvar nuestra compañía”, con resultados desastrosos para los trabajadores.

El declive del movimiento sindical ha hecho más fácil para la patronal y sus representantes políticos en Washington —los demócratas y los republicanos— erosionar los salarios, las prestaciones médicas, la seguridad social y los derechos sindicales.

### Radicalización sindical de los 30

Para entender lo que hoy enfrenta el movimiento sindical es útil mirar brevemente a su ascensión en la década de los años 30.

En 1934, a pesar de las debilidades de los pequeños sindicatos de orientación gremial y otras condiciones adversas de la época, surgieron tres batallas obreras militantes gigantescas: entre los trabajadores de la industria del transporte por carretera en Minneapolis, entre los obreros automotrices en Toledo y entre los portuarios en San Francisco. En Minneapolis, especialmente, se forjó en lucha una dirección de clase desde las filas sindicales, que se estaban radicalizando y siendo más combativas bajo la presión de una grave crisis capitalista. Estas luchas dieron origen a un viraje decisivo histórico para el movimiento sindical, a medida que la afiliación sindical comenzaba a extenderse y las masas de trabajadores ganaban confianza mientras arrancaban concesiones a los patrones.

Fue bajo el impacto de estas y otras luchas que en 1935 se formó el Congreso de Organizaciones Industriales, y el gobierno aprobó el Acta de Seguridad Social y Acta Nacional de Relaciones Laborales.

La dirección colaboracionista de clase de los socialdemócratas y del Partido Comunista estalinista, que dominaba el movimiento sindical, incapacitó y eventualmente quebró el ímpetu combativo de las masas insurgentes. Estos falsos dirigentes lograron atar al nuevo movimiento sindical industrial al partido Demócrata, comenzando con las elecciones de 1936.

Los sindicatos fueron gradualmente puestos bajo el control de una cúpula sindical lista para actuar como “socios” de la clase patronal. El uso de todo el poder de los sindicatos fue sustituido por la dependencia en la ayuda de la administración Roosevelt.

La democracia entre las filas sindicales establecida durante las luchas obreras fue socavada. Mientras el gobierno de Roosevelt enlistaba a la burocracia sindical a dar apoyo a sus preparativos bélicos, la clase patronal lanzó una cacería de brujas contra militantes que se oponían a su política exterior. Este curso prevaleció durante todo el periodo de la guerra fría.

Para finales de la década de los 70, con el agotamiento de la expansión económica de la post guerra, los patrones escalaron su ofensiva contra los sindicatos y la clase obrera. Con la resistencia del pueblo trabajador el movimiento sindical volvió



Militante/Jacob Perasso

**Obreros empacadores de carne en Dakota Premium Foods marchan en St. Paul, Minnesota, 12 de junio de 2000, durante lucha por sindicalización, tras realizar un plantón ese mes.**

al centro del escenario de la política de Estados Unidos. Pero el curso colaboracionista de clase de los funcionarios sindicales se había atrincherado hasta tal punto que esto no pudo revertir el declive general de los sindicatos.

### Politización de la clase obrera

Los recientes ejemplos de renovación en la resistencia y la politización de la clase trabajadora, sin embargo, dan la pauta a seguir.

Un ejemplo importante hoy día es la lucha de trabajadores por la legalización de los inmigrantes indocumentados y contra las deportaciones. Esto se hizo evidente en las movilizaciones de masas el año pasado por los derechos de los inmigrantes, incluyendo la primera huelga general política en la historia de Estados Unidos el Primero de Mayo.

Realizar una campaña por las reivindicaciones de millones para poner un alto a las redadas, las deportaciones y por la inmediata e incondicional legalización de los inmigrantes indocumentados debería de ser la prioridad del movimiento sindical, y no el cabildeo en el Congreso por un proyecto de ley para “la revisión de tarjetas”.

Lo que es más, las experiencias de la última década muestran que aún bajo las condiciones adversas de hoy, los trabajadores pueden ganar elecciones para la representación sindical.

Una ilustración de esto fue cuando los trabajadores del matadero Dakota Premium Foods, en Sur St. Paul, Minnesota, iniciaron una lucha por la sindicalización en junio de 2000 después de un plantón. Ganaron la elección para ser representados por el Local 789 del sindicato de la industria alimenticia UFCW en julio de 2000, y un contrato sindical en 2002.

Otro ejemplo fue el de los trabajado-

res de la mina de carbón Co-Op en Huntington, Utah, que lanzaron una huelga de 10 meses en septiembre de 2003 después de un cierre patronal cuando los obreros protestaron contra el hostigamiento de la empresa y el despido de partidarios del sindicato en la mina. Los mineros derrotaron repetidamente los intentos de la empresa de aplastar su lucha, incluso una demanda legal por difamación por parte de los patrones contra 16 mineros involucrados en la lucha de sindicalización y muchos de sus partidarios, así como periódicos que informaban de su lucha, incluyendo al *Militante*. Estos trabajadores buscaron la solidaridad y ganaron apoyo en el oeste del país y más allá.

A pesar de que la empresa no llegó a romper su moral, al final la mayoría de los trabajadores, en su mayoría inmigrantes mexicanos, fueron despedidos en base a que carecían de la documentación adecuada, una semana antes de la elección para la representación sindical que estaban preparados para ganar. Esto enfatiza por qué es vital para el movimiento sindical luchar por la legalización de todos los trabajadores inmigrantes.

### ‘Tomando posesión de la lucha’

En una reunión pública en St. Paul, Minnesota, el 27 de mayo de 2006, Bernie Hesse, director de asuntos legales del Local 789 del UFCW, señaló que la lucha de Co-Op, como la de Dakota Premium Foods, fue definida ante todo por el hecho de que “los trabajadores tomaron posesión de su lucha” desde el comienzo.

Esta es la cuestión central de lo que se necesita para la revitalización del movimiento sindical hoy, mostrando cómo los trabajadores pueden crear el liderazgo que se merecen.

## ‘Certificados de manejo’ en Illinois

### Viene de la portada

de jefes de policía.

El proyecto de ley para el certificado de conducir encaja con los pasos del gobierno de Estados Unidos para instituir una tarjeta de identificación nacional.

Bajo la ley federal Real ID de 2005, los estados están obligados a coleccionar información personal de sus residentes en una base de datos que será accesible a todos los departamentos de vehículos y motores de todo el país para fines de 2009.

Cédulas de identidad nacional existen en muchos países imperialistas en Europa—como Francia, Bélgica, Grecia, Luxemburgo, Portugal, Alemania y España—así como en muchos países semicoloniales. Además de servir para

rastrear los paraderos de individuos, el sistema de identificación ha sido utilizado para facilitar listas para el estado y los patrones. También ayudan a reforzar el estado de segunda clase de las nacionalidades oprimidas y ejercen un mayor control estatal sobre la población.

Aunque el proyecto de ley para certificados de manejo ha tenido inicialmente un amplio apoyo entre los trabajadores inmigrantes aquí, hay algunos que se oponen a la medida. Martha, una trabajadora inmigrante quien pidió ser identificada solo por su primer nombre, explicó, “Es bueno tener una licencia pero no una que sea diferente de las licencias normales. Esta puede ser usada para identificar al indocumentado”.